

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 92 og 93 i EF-traktaten
Tilfælde mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(94/C 390/03)

(Tekst af betydning for EØS)

Vedtagelsesdato: 29. 3. 1994

Medlemsstat: Tyskland (det tidligere DDR)

Sag nr.: N 108a/94

Titel: Ændring af retningslinjerne for ERP-programmet til fordel for vesttyske regioner

Formål: Regionaludvikling

Retsgrundlag: Richtlinie für ERP-Darlehen an kleine und mittlere Unternehmen in regionalen Fördergebieten

Rammebeløb: Rentelette lån på 1,4 mia. DM i 1994

Støtteintensitet: Højest 7,5 % (brutto). Det skal nævnes, at årsomsætningsgrænsen er blevet hævet fra 40 mio. DM til 100 mio. DM

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 29. 3. 1994

Medlemsstat: Tyskland (det tidligere DDR)

Sag nr.: N 108b/94

Titel: Ændring af retningslinjerne for ERP-programmet til fordel for investeringer i det tidligere DDR (ERP-Aufbauprogramm)

Formål: Regionaludvikling

Retsgrundlag: Richtlinie für ERP-Darlehen zur Förderung von betrieblichen Aufbauinvestitionen

Rammebeløb: Rentelette lån på 3,2 mia. DM i 1994

Støtteintensitet: Højest 7,5 % (brutto). Det skal nævnes, at årsomsætningsgrænsen er blevet hævet fra 40 mio. DM til 100 mio. DM

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 21. 6. 1994

Medlemsstat: Tyskland (Berlin)

Sag nr.: N 288/94

Titel: Ordning for delstaten Berlin om salg af billige byggegrunde til industrielle formål

Formål: Regionaludvikling samt små og mellemstore virksomheder

Retsgrundlag: Grundsätze für den verbilligten Verkauf landeseigener bebauter und unbebauter Grundstücke für die Gewerbe- und Industrieansiedlung

Rammebeløb: 88 mio. DM

Støtteintensitet: 1,25 % (brutto)

Varighed: 1994-1998

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 22. 6. 1994

Medlemsstat: Tyskland (det tidligere DDR)

Sag nr.: N 294/94

Titel: Ændring af ordningen om konsulentbistand til fremme af salg af forbrugsgoder produceret i det tidligere DDR

Formål: Regionaludvikling i det tidligere DDR

Retsgrundlag: Richtlinien für die Förderung von Marketing-Beratungen zur Verbesserung des Absatzes ostdeutscher Konsumgüter

Rammebeløb: 18 mio. ECU

Støtteintensitet: 50 % af de støtteberettigede omkostninger (honorarer), højest 50 000 ECU

Varighed: 1994-1995

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 29. 6. 1994

Medlemsstat: Tyskland (Sachsen-Anhalt, oversvømmelsesramte regioner)

Sag nr.: N 332/94

Titel: Ordning for delstaten Sachsen-Anhalt til fordel for oversvømmelsesramte virksomheder

Formål: Afhjælp skader opstået som følge af naturkatastrofer

Retsgrundlag: Richtlinie über die Gewährung von staatlichen Beihilfen bei Notständen durch Hochwasser im Land Sachsen-Anhalt für die gewerbliche Wirtschaft

Rammebeløb: 25 mio. DM (skøn)

Støtteintensitet: Normalt højst 60 000 ECU

Varighed: 1994

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 14. 7. 1994

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige (pendlingdistrikter til Nottingham, Stafford, Stoke og Walsall (dele))

Sag nr.: N 182/94

Titel: Udvidelse af Regional Enterprise Grant Scheme til også at omfatte regioner med nedlukkede kulminer

Formål: Regionaludvikling/støtte til SMV-aktiviteter/udvikling

Retsgrundlag: Industrial Development Act 1982 (Section 8)

Støtteintensitet:

— 15 % brutto (investeringstilskud)

— 25 000 £ (tilskud til udvikling) Pr. projekt:

Varighed: Ikke angivet

Vedtagelsesdato: 14. 7. 1994

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige (Mål nr. 2-regioner i Storbritannien)

Sag nr.: N 189/94

Titel: RETEX-program i Storbritannien

Formål: Støtte til spredning af de økonomiske aktiviteter i de regioner i Storbritannien, der er stærkt afhængige af tekstil- og beklædningssektoren

Retsgrundlag: Council Resolution 92/C 178/02

Rammebeløb: 11,62 mio. ECU

Støtteintensitet: 50 % brutto af støtteberettigede udgifter

Varighed: 2 år

Vedtagelsesdato: 15. 7. 1994

Medlemsstat: Tyskland (hele landet for små og mellemstore virksomheder, egnsudviklingsområder for andre virksomheder)

Sag nr.: N 108c/94

Titel: Ændring af retningslinjerne for ERP-programmet til fordel for oprettelsen af nye virksomheder (ERP-Existenzgründungsprogramm)

Formål: Regionaludvikling, udvikling af små og mellemstore virksomheder

Retsgrundlag: Richtlinie für ERP-Darlehen zur Förderung der Existenzgründung

Rammebeløb: Rentelette lån på 6,57 mia. DM i 1994

Støtteintensitet: Højst 7,5 % (brutto)

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 19. 7. 1994

Medlemsstat: Tyskland (egnsudviklingsområder i Tyskland)

Sag nr.: N 157/94

Formål: Forbedring af den regionale økonomiske struktur

— støtte til infrastrukturprojekter

— støtte til erhvervsinvesteringer

— støtte til konsultationer

— garantier

Retsgrundlag: Gesetz über die Gemeinschaftsaufgabe »Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur« vom 6. Oktober 1969 (BGBl. I, S. 1861), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 24. Juni 1991 (BGBl. I 1991, S. 1336)

Rammebeløb: 15,3 mia. DM i 1994 (forpligtelsesbevillinger), heraf 95 % til områder i det tidligere DDR

Varighed: Gemeinschaftsaufgabe er ubegrænset; det nuværende rammeprogram dækker perioden 1994-1998

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 19. 7. 1994

Medlemsstat: Tyskland (det tidligere DDR)

Sag nr.: NN 47/94

Titel: Ændring af loven om skattefordele ved investering i det tidligere DDR

Formål: Regionaludvikling og små og mellemstore virksomheder

Retsgrundlag: Investitionszulagengesetz

Rammebeløb: Ikke fastsat

Støtteintensitet: NSÆ: 3,25-6,5 %

Varighed: Indtil udgangen af 1996 (investeringer i 1996)

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 29. 7. 1994

Medlemsstat: Tyskland (Baden-Württemberg)

Sag nr.: N 300/94

Titel: Program for delstaten Baden-Württemberg til fordel for udvikling af landdistrikter

Formål: Udvikling af landdistrikterne i Baden-Württemberg

Retsgrundlag: Richtlinie Entwicklungsprogramm ländlicher Raum

Rammebeløb: 22,5 mio. ECU pr. år

Støtteintensitet:

- 7,5 % (brutto) (mellemstore virksomheder)
- 15 % (små virksomheder)
- højst 250 000 ECU pr. virksomhed

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 13. 9. 1994

Medlemsstat: Grækenland (mål nr. 1-regioner i Grækenland)

Sag nr.: N 386/94

Titel: RETEX-program for Grækenland

Formål: Støtte til spredning af de økonomiske aktiviteter i de regioner i Grækenland, der er stærkt afhængig af tekstil- og beklædningssektoren

Retsgrundlag: Council Resolution 92/C178/02

Rammebeløb: 23,5 mio. ECU

Støtteintensitet: 50 000 til 163 000 ECU

Varighed: 1 år

Vedtagelsesdato: 19. 9. 1994

Medlemsstat: Grækenland

Sag nr.: N 330/94

Titel: Ændring af lov nr. 1892/90 (del A)

Formål: Regionaludvikling

Retsgrundlag: Τροποποίηση του νόμου 1892/90 (κεφάλαιο Α)

Støtteintensitet: 75 % i NSÆ (Thrace)

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 7. 10. 1994

Medlemsstat: Frankrig

Sag nr.: N 411/94 (*)

Titel: Fornyelse af den parafiskale afgift til le Comité professionnel de la distribution de carburants

Formål:

- Modernisering, diversifikation, åbning, vedligeholdelse eller nedlukning af selvstændige brændselsdetailforhandleres anlæg
- Investeringsstøtte eller støtte til nedlukning

Retsgrundlag: Projets de décret et d'arrêté du ministre de l'Industrie et du Commerce Extérieur

Rammebeløb: 43 mio. ffr. (6,15 mio. ECU) for 1995

Støtteintensitet:

- Støtte til modernisering, diversifikation, oprettelse eller vedligeholdelse af anlæg: 50 % dog højst 120 000 ffr. (17 417 ECU)
- Støtte til nedlukning: højst 120 000 ffr. (17 417 ECU)

Varighed: 5 år (1995-2000)

(*) Arkiver sagen. Artikel 92, stk. 1, finder ikke anvendelse.

Vedtagelsesdato: 25. 10. 1994

Medlemsstat: Danmark

Sag nr.: N 684/93 (*)

Titel: Opsamlings- og bortskaffelsessystem for brugte dæk

Formål: At indsamle og bortskaffe brugte dæk på en miljøvenlig måde

Retsgrundlag: Bekendtgørelse om gebyr og tilskud til bortskaffelse af dæk

Rammebeløb: 17 mio. dkr. (2 mio. ECU)

Varighed: 31. 12. 1998

(*) Arkiver sagen. Artikel 92, stk. 1, finder ikke anvendelse.

Vedtagelsesdato: 30. 11. 1994

Medlemsstat: Irland

Sag nr.: N 512/94

Titel: Foranstaltninger til energieffektivitet under the Economic Infrastructure Operational Programme (EIOP)

Formål: At fremme energibevaring ved at yde lån til energieffektivitetsprojekter, hvis mål er at nedsætte energiforbruget og beskytte miljøet. Programmet henvender sig til alle virksomheder

Retsgrundlag: Ministers and Secretaries Acts

Rammebeløb: Samlet budget på 42,2 mio. ECU, hvoraf 19,7 mio. ECU samfinansieres med EFRU

Støtteintensitet: Højest 50 % brutto

Varighed: 1994-1999

Vedtagelsesdato: 30. 11. 1994

Medlemsstat: Tyskland

Sag nr.: N 563d/94

Titel: ERP-miljøprogram

Formål: Støtte til miljøbeskyttelse og energieffektivitet til virksomheder ved at tilbyde lån på gunstige vilkår (bløde lån)

Retsgrundlag: ERP-Wirtschaftsplangesetz 1995

Rammebeløb: Samlet lånebeløb for 1995: 2,43 mia. DM (1,27 mia. ECU)

Støtteintensitet: Højest 4,28 % brutto

Varighed: 1995

Vedtagelsesdato: 30. 11. 1994

Medlemsstat: Det Forenede Kongerige (Blyth Valley)

Sag nr.: NN 26/94

Titel: Blyth Valley District Council: fleksibel støtte til udvikling og udvidelse af virksomheder

Formål: Støtte til nye og ekspanderende virksomheder

Retsgrundlag: Local Government and Housing Act 1989

Rammebeløb:

— 128 700 ECU (1994)

— 64 350 ECU (1995)

— 64 350 ECU (1996)

Støtteintensitet:

— 75 % brutto af støtteberettigede udgifter (virksomhedsplan)

— 50 % brutto af støtteberettigede udgifter (rådgivning)

— 100 % lejebetalinger (i 3 år)

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Godkendelse indtil udgangen af 1996, hvor programmet skal genanmeldes

Vedtagelsesdato: 1. 12. 1994

Medlemsstat: Nederlandene

Sag nr.: N 620/94

Titel: Lån til Stork Wärtsilä Diesel BV

Formål: Støtte udviklingen af dieselmotorer SW26

Retsgrundlag: Godkendt program: lån til teknisk udvikling (N 783/F/93 (TOK))

Rammebeløb: 9,4 mio. ECU (20,2 mio. hfl.)

Støtteintensitet: 40 %, hvis projektet mislykkes, ingen støtte, hvis projektet lykkes

Varighed: 12. 1. 1994 til 31. 12. 1997

Betingelser:

— Forudgående anmeldelse i medfør af EF-traktatens artikel 93, stk. 3, af enhver ændring i støttevilkårene og/eller refinansiering

— Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 7. 12. 1994

Medlemsstat: Irland (Dublin og Mid-West)

Sag nr.: N 562/94

Titel: International Financial Services Centre (Dublin) — Shannon Customs — Free Airport Zone

Formål: Jobskabelse og regionaludvikling

Retsgrundlag: Financial Bill, 1994

Rammebeløb: Variabel (driftsstøtte)

Støtteintensitet: Variabel (driftsstøtte)

Varighed: Indtil den 31. 12. 2005 (sidste frist for godkendelse af nye projekter: 31. 12. 2000)

Betingelser: Årlig indberetning

Vedtagelsesdato: 12. 12. 1994

Medlemsstat: Spanien (Castilla y León)

Sag nr.: N 638/94

Titel: Støtte til fremme af investeringerne i turistinstitutioner

Formål: Øge kvantiteten samt forbedre kvaliteten af turistudbuddet i regionen Castilla y León

Retsgrundlag: Proyecto de Orden de la Consejería de Cultura y Turismo

Rammebeløb: 645 mio. pta. for 1995 (ca. 4,5 mio. ECU)

Støtteintensitet: 35 % NSÆ. Denne procentsats kan undtagelsesvis hæves, blot grænserne i EF-rammebestemmelserne for den pågældende region overholdes

Varighed: Ubestemt

Vedtagelsesdato: 13. 12. 1994

Medlemsstat: Tyskland (Baden-Württemberg regionen)

Sag nr.: N 586/94

Titel: Støtteordning om vedvarende energi fra savsmuld

Formål: Investeringsstøtte til energifremstillingsinstallationer, der benytter træflis, samt til varmenetværk, der er tilknyttet disse installationer

Retsgrundlag: Richtlinienentwurf des Ministeriums für ländlichen Raum, Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Baden-Württemberg

Rammebeløb: 2 mio. DM (1,04 mio. ECU)

Støtteintensitet: 20 % brutto, kumulering op til 40 % for SMV

Varighed: 1995-1997

Vedtagelsesdato: 19. 12. 1994

Medlemsstat: Spanien (Madrid-regionen)

Sag nr.: N 326/94

Titel: Rammeprogram til fremme af innovation i Madrid-regionen

Program til teknologisk udvikling

Formål: Støtte til forskningsaktiviteter foretaget af virksomheder etableret i Madrid

Retsgrundlag: Orden de la Consejería de Economía

Rammebeløb: 1 450 mio. pta. (9,1 mio. ECU) (1994-1996) (1994: 2,9 mio. ECU; 1995: 3,1 mio. ECU; 1996: 3,1 mio. ECU)

Støtteintensitet: 50 % til industriel grundforskning; 25 % til anvendt forskning og udvikling

Forhøjelser: 10 % til SMV og 10 %, hvis projektet er tilknyttet et af Fællesskabets F&U-programmer

Varighed: 1994-1996

Betingelser:

— Årlig indberetning

— Anmeldelse af konkrete støtteprojekter til en værdi af over 20 mio. ECU (30 mio. ECU for EUREKA-projekter med et nationalt bidrag på mere end 4 mio. ECU)

— Anmeldelse af støtte til virksomheder inden for motorkøretøjssektoren, hvor projektomkostningerne overstiger 12 mio. ECU

Vedtagelsesdato: 19. 12. 1994

Medlemsstat: Italien (Campania)

Sag nr.: N 351/94

Titel:

1. Støtte til fordel for turismen
2. Udvikling af håndværkssektoren
3. Uddannelses- og beskæftigelsesstøtte til håndværkssektoren
4. Markedsføring af håndværksprodukter
5. Støtte til håndværksvirksomheder
6. Opprioritering af de traditionelle håndværksprodukter

Formål: Udvikling af turist- og håndværkssektoren

Retsgrundlag: Leggi di delibera del Consiglio Regionale

Rammebeløb:

1. 18 mia. lire (9,3 mio. ECU) for 1994
2. 20 mia. lire (10,25 mio. ECU) for 1993-1995
3. 2,5 mia. lire, (1,28 mio. ECU) for 1994-1996 (inklusive EF-finansiering)
4. 2 mia. lire (1,1 mio. ECU) for 1993
5. 2 mia. lire (1,1 mio. ECU) for 1993
6 mia. lire (3 mio. ECU) for 1994-1996
6. 300 mio. lire (154 000 ECU) for 1993
1,5 mia. lire (0,7 mio. ECU) for 1994-1996

Støtteintensitet: Mellem 10 og 60 % (bruttosubvention)

Varighed: Fra 1993 til 1996 (som det fremgår af det ovenstående)

Vedtagelsesdato: 21. 12. 1994

Medlemsstat: Danmark

Sag nr.: N 666/94

Titel: Forslag om ændring af den danske lov om elforsyning

Formål: Omstrukturingsstøtte til elforsyningselskabet SEAS

Retsgrundlag: Forslag til lov om ændring af lov om elforsyning (indregning af tab ved sideordnede aktiviteter)

Rammebeløb: Ca. 230 mio. dkr. (30 mio. ECU)

Varighed: Ca. 15 år

Vedtagelsesdato: 21. 12. 1994

Medlemsstat: Frankrig (6 områder med en samlet befolkning på under 50 000 indbyggere)

Sag nr.: N 699/94

Titel: Marginalændring af PAT-kortet (jf. støtte N 515/94, EFT C 364 af 20. 12. 94)

Formål: Regionalstøtte

Retsgrundlag: Décret relatif à la Prime d'Aménagement du Territoire (PAT)

Rammebeløb: Ingen ændringer i forhold til støtte N 515/94

Støtteintensitet: 17 % eller 25 %, afhængig af området

Varighed: Ubestemt

Betingelser: Ingen ændringer i forhold til støtte N 515/94

Vedtagelsesdato: 22. 12. 1994

Medlemsstat: Italien (Abruzzo)

Sag nr.: N 369/94

Titel: Foranstaltninger til fremme af turisme i landbrugsdistrikter

Formål: Udvikling af turismen i landbrugsdistrikter

Retsgrundlag: Disegno di legge della Giunta Regionale

Rammebeløb: 1994: 20,423 mia. lire (10,48 mio. ECU)

Varighed: 1994

Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 92 og 93 i EF-traktaten

Tilfælde mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(94/C 390/04)

(Tekst af betydning for EØS)

Vedtagelsesdato: 27. 7. 1994

Medlemsstat: Italien

Sag nr.: N 336/94

Titel: Skibsbygningsstøtte

Formål: Støtte til skibsværfter

Retsgrundlag: Decreto legge n. 564 del 24. 12. 1993

Rammebeløb: 45 mia. lire (24,1 mio. ECU)

Støtteintensitet:

— Højest 9 % af kontraktværdien

— Højest 4,5 % for skibe af en værdi på under 10 mio. ECU

Varighed: 1994

Vedtagelsesdato: 14. 9. 1994

Medlemsstat: Portugal

Sag nr.: N 533/93

Titel: Social- og miljøhjælp til »Siderurgia Nacional«

Formål: Supplering af finansieringsplanen for virksomhedsomstrukturering, ud over den støtte, der er tildelt i henhold til EKSF-traktatens artikel 95

Rammebeløb: 5,925 mia. esc. (30,06 mio. ECU)

Varighed: Indtil 1997

Vedtagelsesdato: 14. 9. 1994

Medlemsstat: Italien

Sag nr.: N 161/94